



**Dekret**

**Decreto**

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

6658/2019

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale

**Betreff:**

Öffentliche Auswahl für Chefredakteurin /  
Chefredakteur und stellvertretende  
Chefredakteurin / stellvertretenden  
Chefredakteur auf bestimmte Zeit für die  
Agentur für Presse und Kommunikation -  
Genehmigung der allgemeinen  
Bewertungsrangordnung

**Oggetto:**

Selezione pubblica per  
caporedattrice/caporedattore, vice  
caporedattrice /vice caporedattore a tempo  
determinato per l'Agenzia di stampa e  
comunicazione - Approvazione della  
graduatoria generale di merito

Gemäß Artikel 13, Absatz 4, des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10, fallen die Maßnahmen betreffend die Personalauswahl und die Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Abteilung Personal.

Mit der Ankündigung Nr. 3596/2019, wurde die öffentliche Auswahl nach Prüfungen zur befristeten Einstellung der Chefredakteurin/des Chefredakteurs und der stellvertretenden Chefredakteurin/des stellvertretenden Chefredakteurs für die Agentur für Presse und Kommunikation, ausgeschrieben.

Mit Dekret Nr. 3988/2019 wurde die obgenannte Ankündigung ergänzt.

Mit Dekret des Direktors des Amtes für Personalaufnahme Nr. 5774/2019 wurde die Prüfungskommission ernannt.

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 5772/2019 wurde die Zulassung der Bewerberinnen und Bewerber verfügt.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung der öffentlichen Auswahl ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission der öffentlichen Auswahl nach Prüfungen zur befristeten Einstellung der Chefredakteurin/des Chefredakteurs und der stellvertretenden Chefredakteurin/des stellvertretenden Chefredakteurs für die Agentur für Presse und Kommunikation, für rechtmäßig zu befinden und die entsprechende Bewertungsrangordnung zu genehmigen (10 ist die maximale erreichbare Punktezahl):

1) Steinegger Guido	7,30
2) Bolognini Michele	7,00
3) Plattner Renata	6,50

Ai sensi dell'articolo 13, comma 4 della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10, competono al direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

Con l'awiso n. 3596/2019 è stata bandita la selezione pubblica per esami per l'assunzione a tempo determinato della caporedattrice/del caporedattore e della vicecaporedattrice/del vicecaporedattore per l'agenzia di stampa e comunicazione.

Con decreto n. 3988/2019 il succitato awiso è stato integrato.

Con decreto del direttore dell'ufficio assunzioni personale n. 5774/2019 è stata nominata la commissione esaminatrice.

Con decreto del direttore della Ripartizione Personale n. 5772/2019 è stata determinata l'ammissione delle candidate e dei candidati.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento della selezione pubblica è ritenuto regolare e legittimo.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice della selezione pubblica per esami per l'assunzione a tempo determinato della caporedattrice/del caporedattore e della vicecaporedattrice/del vicecaporedattore per l'agenzia di stampa e comunicazione e di approvare la relativa graduatoria generale di merito (10 è il massimo punteggio raggiungibile):

2. folgenden Bewerberinnen/Bewerber, als Gewinnerinnen/Gewinner der Auswahl für die Besetzung der ausgeschriebenen Stellen zu erklären:

Chefredakteur: Steinegger Guido  
Stellvertretender Chefredakteur Bolognini Michele

2. di dichiarare vincitrici/vincitori della selezione per la copertura dei posti messi a concorso le seguenti candidate/ i seguenti candidati:

Caporedattore  
Vice-Caporedattore

3. dass folgende Bewerberinnen und Bewerber die Auswahl bestanden haben:

Plattner Renata

3. che le seguenti candidate ed i seguenti candidati hanno superato la selezione:

4. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

4. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

5. Die Mitteilung über die Veröffentlichung der obigen Bewertungsangordnung dem Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol zuzusenden.

5. Di inviare l'avviso di pubblicazione della suddetta graduatoria al Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione  
Albrecht Matzneller  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

DEFANT KATHRIN

18/04/2019

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

29/04/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Kathrin Defant  
codice fiscale: TINIT-DFNHR85T68A952O  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 8131385  
data scadenza certificato: 14/05/2021 00.00.00*

Am 18/03/2022 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller  
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 9694243  
data scadenza certificato: 28/09/2021 00.00.00*

Copia prodotta in data 18/03/2022

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

29/04/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma